

32005R2173

30.12.2005

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

L 347/1

## REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KE) Nru 2173/2005

ta' l-20 ta' Diċembru 2005

## dwar l-istabbiliment ta' skema ta' licenzjar FLEGT għall-importazzjoni ta' injam fil-Komunità Ewropea

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 133 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni,

Billi:

(1) Il-Kunsill u l-Parlament Ewropew laqgħu l-Komunikazzjoni, mill-Kummissjoni lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew, dwar Pjan ta' Azzjoni ta' l-UE dwar l-Infurzar tal-Liġi, it-Tmexxija u l-Kummerċ fis-Settur tal-Forestrija (*Forest Law Enforcement, Governance and Trade, FLEGT*) bhala l-ewwel pass sabiex tiġi trattata l-kwistjoni urġenti tal-qtugħ illegali ta' siġar u l-kummerċ assoċjat ma' dan.

(2) Il-Pjan ta' Azzjoni jagħmel enfasi fuq riformi fit-tmexxija u fl-iżvilupp ta' kapaċitajiet, appoġġati b'azzjonijiet immirati lejn l-iżvilupp ta' koperazzjoni multilaterali u miżuri komplementari min-naħa tad-domanda li jkunu mfassla sabiex jitnaqqas il-konsum ta' injam maqtugħ illegalment u li jikkontribwixxu lejn l-oġettiv aktar wiesa' ta' ġestjoni sostenibbli ta' forestrija fil-pajjiżi li jipproduċu l-injam.

(3) Il-Pjan ta' Azzjoni jidentifika l-istabbiliment ta' skema ta' licenzi bhala miżura sabiex jiġi żgurat li fil-Komunità jidhlu biss prodotti ta' l-injam li jkunu prodotti legalment konformement mal-leġislazzjoni nazzjonali tal-pajjiż li jipproduċihom, u jenfassizza li dik l-iskema ta' licenzi ma għandhiex tfixxkel il-kummerċ legittimu.

(4) L-implimentazzjoni ta' l-iskema ta' licenzi tehtieg li l-importazzjonijiet ta' prodotti rilevanti ta' l-injam fit-territorju tal-Komunità jsiru suġġetti għal sistema ta' verifiki u kontrolli bl-ghan li tiggarantixxi l-legalità ta' dawn il-prodotti.

(5) Għal dan il-ghan il-Komunità għandha tikkonkludi strumenti ta' Ftehim volontarju ta' Shubija ma' pajjiżi u

organizzazzjonijiet reġjonali, li tahtom jiġi assunt obbligu legali mill-pajjiż imsieheb jew mill-organizzazzjoni reġjonali sabiex jimplementaw l-iskema ta' licenzi, skond l-iskeda stipulata f'kull Ftehim ta' Shubija.

(6) Taht l-iskema ta' licenzi, ċerti prodotti ta' l-injam esportati minn pajjiż imsieheb u li jidhlu fil-Komunità fi kwalunkwe punt doganali bil-hsieb li jiġu rilaxxati għaċ-ċirkolazzjoni libera, għandhom ikunu koperti minn licenza maħruġa mill-pajjiż imsieheb, li tiddikjara li l-prodotti ta' l-injam ġew prodotti minn injam domestiku maqtugħ legalment jew minn injam li kien importat legalment f'pajjiż imsieheb skond il-liġijiet nazzjonali kif stabbilit fil-Ftehim ta' Shubija rispettiv. Il-konformità f'dan ir-rigward għandha tkun suġġetta għall-monitoraġġ minn parti terza.

(7) L-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri għandhom jivverifikaw li kull trasbord tkun koperta minn licenza valida qabel ir-rilaxx ta' tali trasbord, kopert minn dik il-licenzja, jiġi rilaxxat għaċ-ċirkolazzjoni libera fil-Komunità.

(8) Kull Stat Membru għandu jiddetermina l-penalitajiet applikabbli fil-każ li dan ir-Regolament jinkiser.

(9) L-iskema ta' licenzi inizjalment għandha tkopri firxa limitata ta' prodotti ta' l-injam. Meta jsir ftehim, il-firxa ta' prodotti tista' tiġi estiża għal kategoriji oħrajn ta' prodotti.

(10) Huwa importanti li l-Annessi, li jispeċifikaw il-pajjiżi u l-prodotti koperti mill-iskema ta' licenzi, jiġu riveduti min-nufih. Dawk ir-reviżjonijiet għandhom jagħtu konsiderazzjoni lill-progress li jsir fl-implimentazzjoni ta' l-istrumenti ta' Ftehim ta' Shubija. Pajjiż imsieheb jista' jiż-żied fl-Anness 1 wara li huwa jinnotifika lill-Kummissjoni, u l-Kummissjoni tkun ikkonfermat li l-pajjiż imsieheb stabbilixxa l-kontrolli mehtieġa kollha sabiex johroġ licenzi għall-prodotti kollha elenkati fl-Anness II. Pajjiż imsieheb jista' jitneħħa mill-Anness 1 meta javża b'sena minn quddiem l-intenzjoni tiegħu li jittermina l-Ftehim ta' Shubija tiegħu jew b'effett immedjat, fil-każ li l-Ftehim ta' Shubija tiegħu jiġi sospiż.

- (11) L-Anness II jista' jiġi emendat wara li l-Kummissjoni u l-pajjiżi imsieħba kollha jiftiehem dwar tali emenda. L-Anness III jista' jiġi emendat wara li l-Kummissjoni u l-pajjiżi imsieħeb konċernat jiftiehem dwar tali emenda.
- (12) Dawn ir-reviżjonijiet lill-Annessi I, II u III ikunu miżuri implimentattivi ta' natura teknika u l-adozzjoni tagħhom għandha tiġi fdata lill-Kummissjoni sabiex il-proċedura tiġi ssimplifikata u mhaffa. Tali emendi għandhom jinkludu l-kodiċi tal-prodotti, fil-livell ta' intestatura ta' erba' ċifri jew fil-livell ta' sub-intestatura ta' sitt ċifri tal-verżjoni attwali ta' L-Anness I tas-Sistema Armonizzata ta' Deskrizzjoni tal-Prodotti u ta' Kodifikazzjoni.
- (13) Il-miżuri meħtieġa għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament għandhom jiġu adottati skond id-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżerċizzju tas-setgħat ta' l-implimentazzjoni konferiti lill-Kummissjoni <sup>(1)</sup> u ssir distinzjoni bejn daww il-miżuri li jkunu sugġetti għall-proċedura tal-kumitat regolatorju u daww li jkunu sugġetti għall-proċedura tal-kumitat ta' amministrazzjoni, fejn il-proċedura tal-kumitat ta' amministrazzjoni tkun f'ċerti każijiet, bil-ħsieb ta' aktar effikaċja, l-aktar adatta,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

## KAPITOLU I

### SUGĠETT U DEFINIZZJONIJIET

#### Artikolu 1

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi grupp ta' regoli Komunitarji għall-importazzjoni ta' ċerti prodotti ta' l-injam għall-finijiet ta' l-implimentazzjoni tas-sistema ta' licenzi FLEGT.
2. L-iskema ta' licenzi għandha tiġi implimentata permezz ta' strumenti ta' Ftehim volontarju ta' Shubija ma' pajjiżi li jiproduċu l-injam.
3. Dan ir-Regolament japplika għal importazzjonijiet ta' prodotti ta' l-injam stabbiliti fl-Anness II u III mill-pajjiżi msieħba elenkati fl-Anness I.

#### Artikolu 2

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

1. "Skema ta' licenzi għall-Infurzar tal-Liġi, Tmexxija u Kummerċ fis-Settur tal-Forestrija" (minn hawn 'il quddiem l-iskema ta' licenzi FLEGT) tfisser il-ħruġ ta' licenzi għal prodotti ta' l-injam għall-esportazzjoni lejn il-Komunità minn pajjiżi msieħba u l-implimentazzjoni tagħha fil-Komunità, b'mod partikolari taħt id-dispożizzjonijiet Komunitarji dwar kontrolli fuq il-fruntiera;

2. "pajjiż imsieħeb" tfisser kwalunkwe Stat jew organizzazzjoni reġjonali li jidhlu fi Ftehim ta' Shubija, kif elenkati fl-Anness I;
3. "Ftehim ta' Shubija" tfisser ftehim bejn il-Komunità u pajjiż imsieħeb li permezz tiegħu l-KE u pajjiż imsieħeb jimpenjaw ruħhom li jahmdu flimkien sabiex jappoġġjaw il-Pjan ta' Azzjoni FLEGT u jimplimentaw l-iskema ta' licenzi FLEGT;
4. "organizzazzjoni reġjonali" tfisser organizzazzjoni magħmula minn Stati sovrani li trasferixxew il-kompetenza lil dik l-organizzazzjoni, u b'hekk ikunu tawha l-kapaċità li tidhol fi Ftehim ta' Shubija f'isimhom, fir-rigward ta' kwistjonijiet regolati mill-iskema ta' licenzi FLEGT, kif elenkati fl-Anness I;
5. "licenzja FLEGT" tfisser dokument ibbażat fuq it-trasbord jew ibbażat fuq il-partecipant fis-suq f'format *standard* li għandu jkun reżistenti għall-falsifikazzjoni u t-tbagħbis, ikun verifikabbli, u li jirrifiri għal trasbord konformi mar-rekwiżiti ta' l-iskema ta' licenzi FLEGT, debitament maħruġ u validat minn awtorità tal-licenzi ta' pajjiż imsieħeb. Is-sistemi għall-ħruġ, registrazzjoni u komunikazzjoni ta' licenzi jstgħu jkunu bbażati fuq l-użu ta' karti (*paper-based*) jew fuq l-użu ta' mezzi elettronici, skond kif ikun dettat mill-każ;
6. "partecipant fis-suq" tfisser attur, privat jew pubbliku, involut fil-forestrija jew fit-trasformazzjoni jew kummerċ ta' prodotti ta' l-injam;
7. "awtorità jew awtoritajiet tal-licenzi" tfisser l-awtorità jew awtoritajiet nominati minn pajjiż imsieħeb għall-ħruġ u l-validazzjoni tal-licenzi FLEGT;
8. "awtorità jew awtoritajiet kompetenti" tfisser l-awtorità jew awtoritajiet nominati minn Stat Membru ta' l-UE sabiex jivverifikaw il-licenzi FLEGT;
9. "prodotti ta' l-injam" tfisser il-prodotti elenkati fl-Annessi II u III, li għalihom tapplika l-iskema ta' licenzi FLEGT, u li, meta jiġu importati lejn il-Komunità, ma jistawx jiġu kwalifikati bhala "merkanzija ta' natura mhux kummerċjali" kif stabbilit fil-punt 6 ta' l-Artikolu 1 Ir-regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93 tat-2 ta' Lulju 1993 li jiffissa d-dispożizzjonijiet għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 li jistabbilixxi il-Kodiċi Doganali Komunitarju <sup>(2)</sup>;
10. "injam prodott legalment" tfisser prodotti ta' l-injam prodotti minn injam domestiku li kien maqtuġh legalment jew li kien importat legalment f'pajjiż imsieħeb skond il-liġijiet nazzjonali determinati minn dak il-pajjiż imsieħeb u kif stabbilit fil-Ftehim ta' Shubija;

<sup>(2)</sup> ĠU L 253, 11.10.1993, p. 1 (Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 02 Volum 06, p. 3). Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament 883/2005 (ĠU L 148, 11.6.2005, p. 5).

<sup>(1)</sup> ĠU L 184, 17.7.1999, p. 23.

11. "importazzjonijiet" tfisser ir-rilaxx ta' prodotti ta' l-injam għaċ-ċirkolazzjoni libera fis-sens ta' l-Artikolu 79 tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/1992 tat-12 ta' Ottubru 1992 li jwaqqaf il-Kodiċi Doganali tal-Komunità <sup>(1)</sup>;

12. "trasbord" tfisser trasbord ta' prodotti ta' l-injam;

13. "esportazzjoni" tfisser it-tluq fiżiku jew it-teħid ta' prodotti ta' l-injam minn kwalunkwe parti tat-territorju ta' pajjiż imsieheb sabiex jingabu fil-Komunità;

14. "monitoraġġ minn parti terza" tfisser sistema li permezz tagħha organizzazzjoni li tkun indipendenti mill-awtoritajiet tal-gvern ta' pajjiż imsieheb u mis-settur tiegħu tal-forestrija u ta' l-injam tissorvelja u tirrapporta dwar l-operat ta' l-iskema ta' liċenzi FLEGT.

## KAPITOLU II

### L-ISKEMA TA' LIĊENZI FLEGT

#### Artikolu 3

1. L-iskema ta' liċenzi FLEGT għandha tapplika biss għal importazzjonijiet minn pajjiżi msiehba.

2. Kull Ftehim ta' Shubija għandu jispeċifika skeda miftiehma għall-implimentazzjoni ta' l-impenji assunti taħt dak il-Ftehim.

#### Artikolu 4

1. L-importazzjonijiet fil-Komunità ta' prodotti ta' l-injam esportati minn pajjiżi msiehba għandhom ikunu pprojbti jekk it-trasbord ma jkunx kopert minn liċenza FLEGT.

2. Jistgħu jintużaw sistemi li jggarantixxu l-legalità u t-traċċar affidabbli ta' prodotti ta' l-injam esportati minn pajjiżi msiehba bhala l-bażi tal-liċenza FLEGT sakemm daww l-iskemi jkunu ġew valutati u approvati skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 11(2), sabiex jipprovdur l-assigurazzjoni meħtieġa dwar il-legalità tal-prodotti ta' l-injam konċernati.

3. Il-prodotti ta' l-injam ta' l-ispeċi elenkati taħt l-Annessi A, B u C tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 tad-9 ta' Diċembru 1996 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġi

billi jiġi regolat il-kummerċ fihom <sup>(2)</sup> għandhom ikunu eżenti mir-rekwiżit stabbilit fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu. Il-Kummissjoni għandha tirrivedi din l-eżenzjoni, skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 11(3) sat-30 ta' Diċembru 2010.

#### Artikolu 5

1. Għandha ssir disponibbli lill-awtorità kompetenti liċenza FLEGT, li tkopri kull trasbord, fl-istess waqt li tiġi preżentata d-dikjarazzjoni doganali għal dak it-trasbord għar-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni libera fil-Komunità. L-awtoritajiet kompetenti għandhom iżommu reġistru — fuq karta jew f'format elettroniku — tal-liċenza FLEGT originali flimkien mad-dikjarazzjoni doganali applikabbli.

L-importazzjoni ta' prodotti ta' l-injam taħt liċenzja FLEGT ta' parteċipant fis-suq għandha tkun permessa sakemm il-liċenza ta' dak il-parteeipant fis-suq tibqa' valida.

2. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jagħtu lill-Kummissjoni, jew lill-persuni jew korpi nominati mill-Kummissjoni, aċċess għad-dokumenti u d-*data* rilevanti, fil-każ li jinjalghu xi problemi li jxekklu l-operazzjoni effettiva ta' l-iskema ta' liċenzi FLEGT.

3. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jagħtu aċċess għad-dokumenti u d-*data* rilevanti lil persuni jew korpi nominati minn pajjiżi msiehba sabiex ikunu responsabbli għall-monitoraġġ minn parti terza ta' l-iskema ta' liċenzi FLEGT, iżda l-awtoritajiet kompetenti ma għandhomx ikunu meħtieġa jipprovdur xi informazzjoni li mhumiex permessi jikkomunikaw skond il-ligi nazzjonali tagħhom.

4. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jiddeċiedu dwar ir-rekwiżit ta' verifika ulterjuri ta' vjeggijiet, bl-użu ta' approċċ ibbażat fuq kunsiderazzjonijiet li jqsu r-riskju.

5. F'każ ta' dubbju dwar il-validità tal-liċenza, l-awtoritajiet kompetenti jistgħu jitolbu lill-awtoritajiet tal-liċenzi għal verifika addizzjonali u jfittxu kjarifika ulterjuri, kif stabbilit fil-Ftehim ta' Shubija mal-pajjiż esportatur imsieheb.

6. L-Istati Membri jistgħu jesigu l-hlas ta' miżati sabiex ikopru l-ispejjeż neċessarji li jinjalghu mill-atti uffiċjali eżegwiti mill-awtoritajiet kompetenti li jkunu meħtieġa għall-finijiet ta' kontroll taħt dan l-Artikolu.

7. L-awtoritajiet doganali jistgħu jissospendu r-rilaxx ta' jew iżommu prodotti ta' l-injam jekk ikollhom raġun sabiex jemmnu li l-liċenza tista' ma tkunx valida. L-ispejjeż magħmula sa meta tit-lesta l-verifika għandhom jithallsu mill-importatur, hlief fejn l-Istat Membru konċernat jiddeċiedi mod ieħor.

<sup>(1)</sup> ĠU L 302, 19.10.1992, p. 1 (Edizzjoni Speċjali bil-Malti Kapitolu 02 Volum 04 P. 307). Regolament kif emendat l-aħħar mir-Regolament (KE) Nru 648/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 117, 4.5.2005, p. 13).

<sup>(2)</sup> ĠU L 61, 3.3.1997, p. 1. Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1332/2005 (ĠU L 215, 19.8.2005, p. 1).

8. Kull Stat Membru għandu jiddetermina l-penalitajiet li għandhom jiġu imposti fil-kazijiet fejn jinkisru d-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament. Dawn il-penalitajiet għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissważivi.

9. Il-Kummissjoni għandha tadotta r-rekwiżiti dettaljati għall-applikazzjoni ta' dan l-Artikolu, skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 11(3).

#### Artikolu 6

1. Jekk l-awtoritajiet kompetenti jistabilixxu li r-rekwiżit stabbilit fl-Artikolu 4(1) ma' giex sodisfatt, huma għandhom jipproċedu skond il-leġislazzjoni nazzjonali fis-seħh.

2. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni dwar kull informazzjoni li tissuġġerixxi li d-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament qeghdin jiġu, jew ġew, evitati.

#### Artikolu 7

1. L-Istati Membri għandhom jinnominaw l-awtoritajiet kompetenti għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament u għall-komunikazzjoni mal-Kummissjoni.

2. Il-Kummissjoni għandha ttiprovdi lill-awtoritajiet kompetenti kollha ta' l-Istati Membri l-ismijiet u d-dettalji rilevanti kollha ta' l-awtoritajiet tal-liċenzi nominati mill-pajjiżi msieħba, b'kampjuni awtentici ta' timbri u firem li jiċcertifikaw li liċenza nharġet legalment, u kwalunkwe informazzjoni rilevanti ohra riċevuta fir-rigward tal-liċenzi.

#### Artikolu 8

1. L-Istati Membri għandhom jipprezentaw sat-30 ta' April rapport annwali li jkopri s-sena kalendarja ta' qabel u li għandu jinkludi d-dettalji li ġejjin:

- (a) il-kwantitajiet ta' prodotti ta' l-injam importati fl-Istat Membru taht l-iskema ta' liċenzi FLEGT, għal kull Intestatura HS speċifikata fl-Annessi II u III u għal kull pajjiż imsieħeb;
- (b) in-numru ta' liċenzi FLEGT riċevuti, għal kull Intestatura HS speċifikata fl-Annessi II u III u għal kull pajjiż imsieħeb;
- (ċ) in-numru ta' kazijiet u kwantitajiet ta' prodotti ta' l-injam involuti fejn ġie applikat l-Artikolu 6(1).

2. Il-Kummissjoni għandha tiddetermina l-format tar-rapporti annwali sabiex tiffaċilita l-monitoraġġ ta' l-iskema ta' liċenzi FLEGT.

3. Il-Kummissjoni għandha tipprepara rapport ta' sintesi annwali sat-30 ta' Ġunju, ibbażat fuq l-informazzjoni preżentata mill-Istati Membri fir-rapporti annwali tagħhom li jkopru s-sena kalendarja ta' qabel, u għandha tagħmlu disponibbli għall-pubbliku skond ir-Regolament 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni <sup>(1)</sup>.

### KAPITOLU III

#### DISPOŻIZZJONIJET ĠENERALI

#### Artikolu 9

Sentejn wara d-dhul fis-seħh ta' l-ewwel Ftehim ta' Shubija, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, b'mod partikolari bbażat fuq ir-rapporti ta' sintesi msemmija fl-Artikolu 8(3) u fuq ir-reviżjonijiet tal-Ftehim ta' Shubija. Dan ir-rapport għandu jkun akkumpanjat, fejn ikun jehtieg il-każ, bi proposti għat-titjib ta' l-iskema ta' liċenzi FLEGT.

#### Artikolu 10

1. Il-Kummissjoni tista' temenda l-lista ta' pajjiżi msieħba u ta' l-awtoritajiet tal-liċenzi nominati tagħhom kif stabbilit fl-Anness I skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 11(3).

2. Il-Kummissjoni tista' temenda l-lista ta' prodotti ta' l-injam fl-Anness II li għaliha tapplika l-iskema ta' liċenzi FLEGT skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 11(3). Dawk l-emendi għandhom jiġu adottati mill-Kummissjoni waqt li titqies l-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija FLEGT. Dawk l-emendi għandhom jinkludu l-kodiċi tal-prodotti, fil-livell ta' intestatura ta' erba' ċifri jew fil-livell ta' sub-intestatura ta' sitt ċifri tal-verżjoni attwali ta' l-Anness I tas-Sistema Armonizzata ta' Deskrizzjoni tal-Prodotti u ta' Kodifikazzjoni.

3. Il-Kummissjoni tista' temenda l-lista ta' prodotti ta' l-injam fl-Anness III li għaliha tapplika l-iskema ta' liċenzi FLEGT skond il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 11(3). Dawk l-emendi għandhom jiġu adottati mill-Kummissjoni waqt li titqies l-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija FLEGT. Dawk l-emendi għandhom jinkludu l-kodiċi tal-prodotti, fil-livell ta' intestatura ta' erba' ċifri jew fil-livell ta' sub-intestatura ta' sitt ċifri tal-verżjoni attwali ta' l-Anness I tas-Sistema Armonizzata ta' Deskrizzjoni tal-Prodotti u ta' Kodifikazzjoni u għandhom japplikaw biss relattivament għall-pajjiżi msieħba korrispondenti kif stabbilit fl-Anness III.

<sup>(1)</sup> ĠU L 145, 31.5.2001, p. 43.

*Artikolu 11*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun assistita mill-Kumitat għall-Infurzar tal-Liġi, Tmexxija u Kummerċ fis-Settur tal-Forestrija (FLEGT) (minn hawn 'il quddiem imsejjah 'il-Kumitat').

2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandhom japplikaw l-Artikoli 4 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE.

Il-perijodu stabbilit fl-Artikolu 4(3) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

3. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandhom japplikaw l-Artikoli 5 u 7 tad-Deċiżjoni 1999/468/KE.

Il-perijodu stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deċiżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' tliet xhur.

4. Il-Kumitat għandu jstabbilixxi r-regoli ta' procedura tiegħu.

*Artikolu 12*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 20 ta' Diċembru 2005.

*Għall-Kunsill*  
*Il-President*  
M. BECKETT

## ANNEX I

## PAJJIŻI MSIEĦBA U L-AWTORITAJIET TAL-LIĊENZI NOMINATI MINNHOM

## ANNEX II

## Prodotti ta' l-injam li għalihom tapplika l-iskema ta' liċenzi FLEGT irrispettivament mill-pajjiżi msieħba

HS — Intestatura	Deskrizzjoni
4403	Injam mhux maħdum, kemm jekk b'qoxortu jew l-alburnum imneħħija kif ukoll jekk le, jew maqtuġh kwadru.
4406	Traversi ta' l-injam ( <i>cross-ties</i> ) tal-binarji tal-ferrovija jew tat-tramm.
4407	Injam isserrat jew imlaqqax mit-tul, imfellel jew imqaxxar, kemm jekk inċanat, xkatlat jew imġannat mit-truf kif ukoll jekk le, ta' hxuna li ma teċċedix is-6 mm.
4408	Fuljetta għall-kisi bil-fuljetta ( <i>veneering</i> ) (inkluzi dawk maħduma bit-tiflil ta' l-injam laminat) għall- <i>plywood</i> jew għal injam laminat simili iehor u njam iehor, isserrat mit-tul, imfellel jew imqaxxar, kemm jekk inċanat, xkatlat, impalellat ( <i>spliced</i> ) jew imġannat mit-truf kif ukoll jekk le, ta' hxuna li ma teċċedix is-6mm.
4412	<i>Plywood</i> , panewijiet miksija bil-fuljetta jew injam laminat simili iehor.

## ANNEX III

## Prodotti ta' l-injam li għalihom l-iskema ta' liċenzi FLEGT tapplika biss għall-pajjiżi msieħba korrispondenti

Pajjiż Msieheb	HS — Intestatura	Deskrizzjoni